

DÉLMAGYARORSZÁG

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT LAPJA

XIII. évfolyam, 213. szám

Ara: 50 fillér

Csütörtök, 1957. szept. 12.

A magyar kommunistákat és mongol elvtársaikat egyaránt népük hűségesebb szolgálata vezeti

A mongol kormányküldöttség és a budapesti dolgozók baráti találkozója

Szerdán délután az EFEDOSZ székházban baráti találkozóra gyűltek egybe a mongol kormány- és pártdelegáció tagjai és Budapest dolgozói. A két nép zászlóval feldíszített teremben indulók hangjai mellett gyülekeztek a főváros dolgozóinak képviselői és öt óra után nagy tapsmal köszöntötték az elnökségi székeket elfoglaló magyar és mongol párt- és kormányvezetőket.

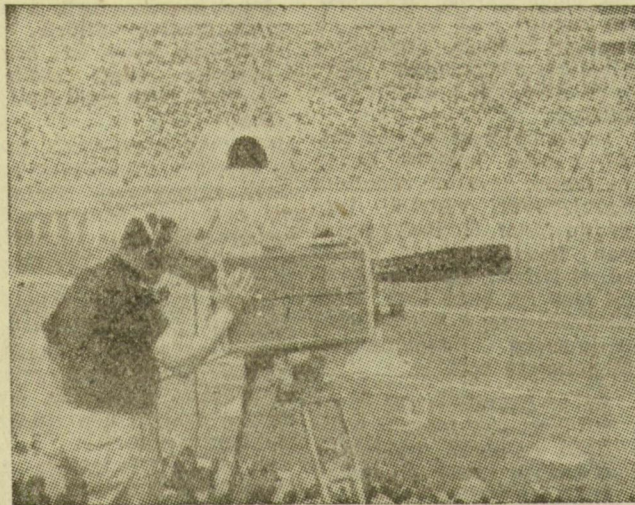
Az elnökségben foglalt helyet Jumzsagijn Cendenbal, a Mongol Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke, Borzsijn Szamdan, a Mongol Népi Forradalmi Párt Központi Bizottságának titkára, Szodnomin Avazed, a Mongol Népköztársaság külügyminisztere, Sagdarijn Cevön, az állami tervezés elnökhelyettese, B. Zsargalszajdan, a Mongol Népi Forradalmi Párt Központi Bizottságának osztályvezetője, Dasijn Adulbis, a Mongol Népköztársaság budapesti

rendkívüli és meghatalmazott nagykövete.

Az elnöki emelvényen foglalt helyet Dobi István, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke, Kádár János, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai, a Központi Bizottság tagjai, a Budapesti Pártbizottság tagjai, a budapesti üzemek képviselői.

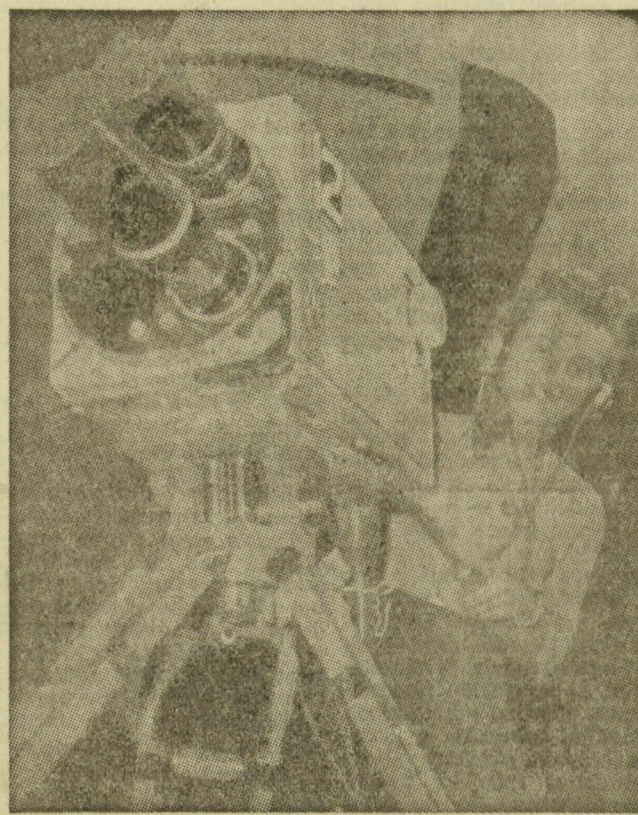
A baráti találkozó a mongol és a magyar himnusz hangjaival kezdődött, majd Borka Attila, a Budapesti Pártbizottság titkára üdvözölte a megjelent vendégeket, s megnyitotta az ünnepséget.

A baráti találkozó résztvevőinek nagy tapsa közben lépett ezután mikrofonhoz Kádár János, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára.



A TELEVÍZIÓS

adás ma igen fejlett a Német Demokratikus Köztársaságban. Az NDK mérnökei és technikusai 1949-ben kezdtek ismét foglalkozni a távolbalítás problémáival és 1952-ben indult az első kísérleti adás. Azóta a televízió változatos műsorával mind szélesebb köröket hódít meg, s ma egyedül az NDK-ban 80-90 ezer vevőkészülék működik, de az NDK televíziójának nagyon sok nézője van Nyugat-Németországban is. Jelenleg az NDK-ban nyolc adóállomás működik. A távolbalítás további tökéletesítésén is dolgoznak, így például a színes televízió kifejlesztésén. Az NDK televíziójának egyébként az a jelszava, hogy »A televízióknak mindenütt ott kell lennie«. Ezért vannak ott minden fontosabb eseményen. Felső képzésben éppen egy nagy sportesemény közvetítését láthatjuk a lipcsei sportstádionból. Az alsó képzés pedig a 24 éves Hanna Jannovitzről készült, egy fiatal televíziós felvevőnőről, aki kitűnően megállja helyét ebben a munkakörben.



A 45-ÖS KÖRZET JELÖLTJE: Szalma Gézáne cipőgyári dolgozó

A »DÉLMAGYARORSZÁG« rendszeres olvasóinak bizonyosan ismerős ösv. Csamangó Istvánné neve. Az elmúlt években igen sokat írtunk a Gyufagyár idős munkásasszonyáról. Elhunyt, majd egymás után háromszor sztahanovista lett. Azután egyszerre csend lett körülötte, nem olvastak többet róla az újságolvasók. Közvetlen ismerősei, munkatársai tudták, hogy Csamangó néni nyugdíjba vonult. Ez nem jelenti azt, hogy megszünt számára a munka, nem

olyan vér folyik ereiben. Otthon tovább dolgozik, nevelő unokáit, vezeti lányai háztartását, s nagy gondot fordít a család perselyére, a házra. Büszke is rá, már 150 kilós. Szóval Csamangó néni nyugdíjas, helyét átadta a fiatalnak, lányának. Igen, lánya, Csamangó Rózsa Szalma Gézáne átvette anyjától a staféta-botot. Azt hiszem az ő neve sem ismeretlenebb anyjától. Ismeri a Szikra-lak valamennyi lakója, itt él már 13 éve. Az újságolvasók is emlékez-

nek nevére, sok cikk alá került neve: Szalma Gézáne, vagy Szalma Rózsa. A SZIKRA-HÁZ lakóin kívül a környékből is sokan felkeresik otthonában. Elmondják kisebb-nagyobb bajukat, soha sem távoznak üres kézzel. Sajnos nemesak most akarták elvenni a Szikra-ház lakóitól a kertet, hanem régebben is. Hogy ez nem sikerült, Szalma Gézáne érdeme. A környék fát az ő közbenjárására tisztították meg a szövőlepkéktől. Sok-sok apró ügyet elintézt már.

Szalmánénak ugyanúgy, mint a többi dolgozó asszonynak, sok gondja-baja van. A Szegedi Cipőgyárban dolgozik. Műszak után még nem szabad. Várja társadalmi és politikai munkája. Az üzem most induló lapjának szerkesztője, azonkívül propagandista. A kötelességek és feladatok elvégzése után hazasiet.

OTTHON VÁRJA két gyermeke. A nagyobb, Géza már ötödik osztályos, anyja hazatérése után első dolga felmondani a másnapi leckét. Türelmetlenül várja az aktus végét a három éves Rózsa, akinek annyi, de annyi mondanivalója akad. A családi zenekarban az édesanya, Szalmáné a karmester. Ő fogja össze a kis családot. Sok gond és öröm ez.

A 45-ös választókörizet egyhangúan Szalma Gézáne-t jelölte. Jól választott a körzet, nem csalódnak majd új társaságjukban.

Kádár János elvtárs beszéde

Kedves elvtársak! Kedves vendégeink, tisztelt naggyűlés!

A mongol elvtársakkal folytatott megbeszéléseken kitértünk, hogy a Magyar Szocialista Munkáspártba tömörült magyar kommunisták és a Mongol Népi Forradalmi Pártba tömörült mongol elvtársak azonos elvek alapján dolgoznak, népük hűségesebb szolgálata vezeti őket a marxizmus-leninizmus zászlaja alatt.

Van egnéhány olyan nagy jelentőségű kérdés, amely a népek életére vág, amely a milliók érdeklődésének középpontjában áll, úgy szólván a földkerekség minden országában, Keleten és Nyugaton egyaránt. Ugyanezek a kérdések egyformán központi kérdései mind a mongol, mind a Magyar Népköztársaság kormányának.

Eszmecsereink során igen jó érzés volt tapasztalni, hogy e nagy kérdésekben a mongol elvtársak álláspontja és a magyar álláspont egységes és teljesen azonos.

Egyetértés van közöttünk abban, hogy

a társadalmi haladás és a béke érdekében tovább kell erősíteni a Szovjetunió

vezetésével tömörült szocialista tábor országainak és népeinek egységét és összeforrottságát.

— Szolgálja az ENSZ az államok és népek békés együttélését, az általános béke ügyét és vessen véget a népek életére és szabadságára törő imperialista provokációknak, támadásoknak és uszításoknak.

— Az egyetértés közöttünk, mondhatnánk természetesen, népeink barátsága szoros, mert a Mongol Népköztársaság népe is a szocializmust építi, mint a mi népünk. Közösek gonjaink és nehézségeink, közös az örömről, ugyanazok a barátaink és ugyanazok az ellenségeink.

Minden sikernek, amelyet a mongol nép a szocializmus építésében elért, úgy örülünk, mint saját sikereinknek.

Es ugyanúgy van ez fordítva is. Tudjuk, érezzük — a mongol elvtársak megmondták —, hogy a mongol nép örül a mi sikereinknek és velünk van a bajok és nehézségek közepette is.

Mindketten jó viszonyra törekszünk a béke érdeké-

ben minden néppel és állammal, teljesen függetlenül attól, hogy milyen belső társadalmi berendezése van egy országnak.

— Egyek vagyunk abban a törekvésben, hogy a legkülönbözőbb embereket — pártállásra, felekezetre, színre, világnézetre való tekintet nélkül — tömörítő nemzetközi béketábor egységes követeléseit mindketten előmozdítsuk.

— Így együtt követeljük mongol elvtársainkkal az atom- és hidrogénfegyverekkel való kísérletezés beszüntetését, e tömegpusztító fegyverek tiltását, a leszerelés és a kollektív biztonsági rendszer megvalósítását Európában, Ázsiában és a világ más térségeiben. (Taps.)

— Az a közös nézetünk, hogy az Egyesült Nemzetek Szervezete legyen egyetemes testület, kapja meg ott az öt megillető helyet a Kínai Népköztársaság éppen úgy, mint a Mongol Népköztársaság. (Taps.)

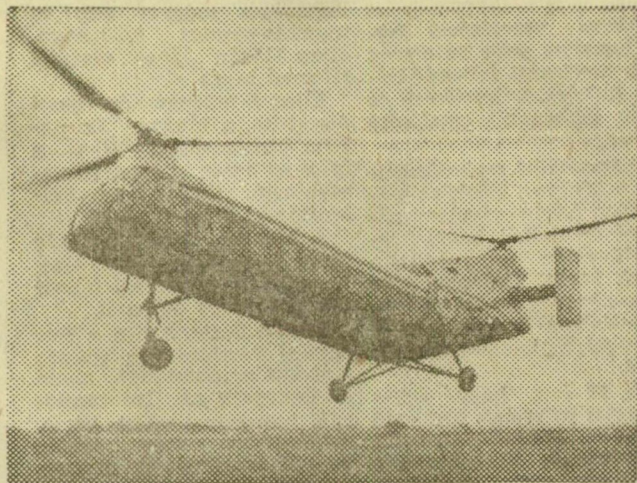
— Így volt ez az elmúlt év októberében, amikor az ellenforradalom rátámadt a népi demokratikus rendszerünkre.

A mongol elvtársak az első perctől kezdve együttértek velünk, a fasiszta ellenforradalmárok ellen küzdő magyar néppel, az első perctől kezdve támogatták a forradalmi munkás-paraszt kormányt és erejükhez mérten azonnal segítséget nyújtottak ahhoz, hogy mielőbb begyógyíthassuk az ellenforradalom okozta sebeket.

— Az elvtársak engedelmével a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány és pártunk Központi Bizottsága nevében itt a gyűlésen külön is megköszönjük a Mongol Népköztársaság vezetőinek és egész népének a proletár internacionalizmus szellemében nyújtott testvéri segítséget. (Ütemes taps.)

(Folytatás a 2. oldalon)

A „repülő vagon”



Hónapról hónapra új szenzációval lepi meg a világot a szovjet repülési technika. Képünkön a nagy feltűnést keltett „repülő vagon”, a nagyteherkapacitású helikopter.

A mongol kormányküldöttség és a budapesti dolgozók baráti találkozója

(Folytatás az 1. oldalról.)

A mongol elvtársak rövid magyarországi tartózkodásuk alatt is kaptak bizonyos képet a mi életünkről. Találkoztak a magyar dolgozók képviselőivel, beszélgettek velünk, látták fővárosunk pezsgő életét, gyáraink dolgozó munkáját. Meggyőződtek arról, hogy

népünk erejét megfeszítve dolgozik, hogy mielőbb kiheverjük a károkat, rendezzük az ország békés életét,

hogy országunkban rend — mégpedig a Magyar Népköztársaság rendje — és nyugalom legyen.

A mongol elvtársak saját szemekkel látták, milyen távol áll a valóság azoknak a rágalmaitól, akik a világpolitika gyújtóanyagaként mesterséges koholmányokkal vezetik félre az emberek millióit. A mongol elvtársak meggyőződtek arról, hogy

a mi életünk valósága mennyire távol áll attól a képtől, amit azok fabrikáltak össze, akik az úgynevezett magyar ügyet napirenden tartják.

A magyar kormány nyilatkozatában leszögezte, hogy az Egyesült Nemzetek szervezeteiben törvénytelenül és erőszakoskodással szorgalmazták az imperialisták a rendkívüli közgyűlés összehívását az ötös bizottság jelentésének megtárgyalására. Megmondottuk, hogy

a »magyar ügy« csak a háborús uszítók elképzelésében, csak a nemzetközi imperializmus szótárában létezik. A körülötte csapott zaj az amerikai imperialisták és a zsoldjukban álló szökött magyar fasiszták, a nemzetközi munkásosztály ellenségeinek érdekét szolgálja.

Ez éppen úgy igaz, mint ahogy maga az októberi felkelés előkészítése és kibontakozása a nemzetközi imperializmusnak és a magyar hazaárulóknak — a dolgozó nép ellenségeinek műve volt. Az ötös bizottság jelentése fegyveres ellenforradalmok és ellenforradalmi szökevények vallomásain alapszik. Az egész jelentés elejétől végig hazug, hamis és céltudatosan az amerikai imperializmus politikai elképzeléseit szolgálja. Letagadja a jelentést, hogy az októberi ellenforradalmi felkelést hosszú évek alatt maguk az imperialisták szították, készítették

Csak a népi hatalom biztosított emberi jogokat a magyar népnek

Az emberi jogok csak azóta vannak Magyarországon a munkásember, a dolgozó parasztember, a dolgozó értelmiség számára, amióta a népi hatalom van. Az a düh, amely az amerikai ENSZ-delegáció javaslatát jellemzi, csakis azzal magyarázható, hogy

az imperializmusnak nagyon fáj az októberi vereség és nem tudják megbocsátani a magyar népnek, hogy a Szovjetunió baráti segítségével visszaverte a fasiszta ellenforradalmi támadást és megmentette a népi hatalmat.

A II. világháború utáni békeszerződés előírja számunkra, hogy minden erőnkkel meg kell akadályozni hazánkban a fasiszmus újjáéledését.

A magyar forradalmi munkás-paraszt kormány éppen a békeszerződésben foglalt kötelezettség szellemében cselekedett, amikor a Szovjetunió segítségét kérte és segítségével leverte az újjáéledő fasiszmus garázdálkodó erőit.

Az amerikaiaknak van mit söpörniük a saját házuk előtt

Az amerikai ENSZ-küldöttség határozati javaslatát szemünkre veti, hogy letartoztatunk és börtönbe vetünk embereket.

Vajon az Amerikai Egyesült Államokban mi történik azokkal, akik fegyveres támadást szerveznek az állam intézményei ellen. Hi-

elő és szervezték meg. Nem beszél a jelentés arról, hogy októberben felbukkantak a Horthy-rendszer politikai képviselői és jobboldali reakciós, fasiszta pártok.

Egyetlen szót nem szól a jelentés az amerikaiak által pénzelt és a különböző országokban elhelyezett felfegyverzett fasiszta emigráns banditákról, akik az ellenforradalom napjaiban csapatosan özönlöttek Magyarországra felé.

A világ minden becsületes dolgozó embere világosan látja igazságunkat. A magyar és minden népi hatalom eltségei azonban igazságunk ellenére, mindenáron folytatni kívánják a harcot ellenünk.

Az októberi kísérlet kudarcra miatt ingerült hangú határozati javaslat vádolja a Szovjetuniót, vádolja Magyarországot. Vannak azonban letagadhatatlan történelmi tények. Ilyen történelmi tény az, hogy 1945 előtt Magyarországot a nyugati imperializmus kizsákmányolt félgymarmata volt.

Ez az imperializmus és az azt kiszolgáló magyar uralkodó osztályok odadobták a magyar népet a hitleri fasiszmus zsákmányául.

Történelmi tény, hogy a magyar nép akkor vált először igazán szabaddá és függetlenné, amikor a szovjet hadsereg a II. világháború menetében felszabadította Magyarországot, a magyar népet a német fasiszmus és a magyar uralkodó osztályok igrája alól.

Ilyen letagadhatatlan történelmi tény, hogy szabadság és politikai függetlenség csak azóta létezik Magyarországon, amióta hazánkban a nép kezében van a hatalom és népünk maga szabadon dönt életéről, szabadon választja meg barátaikat és szövetségeseit.

Nem a Szovjetunió, hanem a nemzetközi imperializmus tört a magyar nép szabadságára 1956 októberében. A nemzetközi imperializmus megkísérelte megdönteni azt a rendszert, amely összehasonlíthatatlanul több szabadságot, amely demokráciát biztosít minden magyar dolgozó számára, mint amit a régi rendszer bármikor ígért. Ezt a rendszert a magyar nép maga harcolta ki, maga választotta, és minden becsületes dolgozó magyar ember teljes szívből magáénak vallja.

Megcáfolhatatlan tény, elvtársak, hogy a nemzetközi imperializmus, elsősorban az amerikai imperializmus az az erő, amely nálunk is és mindenütt a világon, a legszörnyesebb reakciós és fasiszta törekvéseket támogatja ez idő szerint és amely 1956 októberében nyakunkra akarta ültetni az imperializmus és fasiszmus rendszerét. Az Amerikai Egyesült Államok esztendőktől óta módszeresen igyekszik megdönteni hazánk fennálló törvényes állami- és társadalmi rendjét és minden erővel igyekszik beavatkozni belügyeinkbe.

Az Amerikai Egyesült Államok kormányja hivatalos állami költségvetésből utal ki száz- és százmilliókat a szocialista államok, közöttük a Magyar Népköztársaság elleni aknamunkára, kémkedésre és felforgatásra, fasiszta emigráns csoportok felszerelésére és felforgató, uszító propagandára. Ennek az egész mesterkedésnek az a célja, hogy hazánk újból az imperializmus félgymarmatává legyen.

szén Amerikában még azokat is üldözik, akik gondolatban merik bírálni a fennálló társadalmi rendet. Vajon az ártaflanul kivégzett Sacco és Vanzetti, vagy a Rosenberg-házaspár miért került villamosszékbe?

A hírhedt amerikaellenes tevékenységet vizsgáló bi-

zottság kiknek a magánéletébe avatkozik be, kiket tesz földönfutóvá és kerget üngyűkösbe?

Tudósokat, művészeket, értelmiségieket, állami tisztviselőket, olyan embereket, akik a haladó gondolkodás halvány gyanújába keveredtek. Az amerikaellenes tevékenységet vizsgáló bizottság küldött számúztetésbe és halálba olyan tudósokat és művészeket, akiknek nagyságát az egész emberiség tiszteli.

Nincs joguk szabadságról és emberi jogokról prédikálni azoknak, akik a század derekán eltűrik, sőt szervezik, hogy egy nép a borszine miatt üldözött vadként éljen saját hazájában,

akik túrik és szervezik, hogy az Egyesült Államokban banditák gyilkoljanak büntetlenül négereket, szakszervezeti embereket, vagy bármiféle, a haladó eszme gyanújába került embereket.

Az Amerikai Egyesült Államok ENSZ-küldöttségének határozati javaslata egyebek között azt ajánlja a közgyűlésnek, állapítsa meg, hogy a magyar nép inséges helyzete tovább tart.

Milyen adatokra támaszkodik ez a megállapítás? Idehaza nálunk, ez egyszerűen nevelésesen hat. Hiszen nálunk mindenki tudja, hogy ha nem is dűskáló munkát bőségben és nem is élünk a fejünk tetejéig tejfőben,

Magyarországon nincs és nem is lehet annyi fogyasztási cikk termelni, kereskedelmi forgalomba hozni, legyen az kerékpár, motor, kerékpár, rádió vagy televízió, hogy ki tudnánk pillanatnyilag elégtetni azt a megnövekedett szükségletet és igényt, amire ezeknek az állítólag inségekben élő embereknek megvan a pénzüik,

(Derűtség, taps.)
Valóban még inség, közepkori nyomorúság volt Magyarországon az osztályrésze nem is olyan sok évvel ezelőtt, a Horthy-kormányzat iclején a magyar dolgozók széles tömegeinek, amikor világszerte úgy tartották számon hazánkat, mint a 3 millió koldus országát. És ebben a jelzőben sajnos nem volt sok túlzás.

De bármennyire megerősítjük emlékezetünket,

Az ENSZ-nek vissza kell utasítania az ötös bizottság jelentését

Mi azt szeretnénk, ha az ENSZ valóban a világ legfontosabb és az emberiséget igazán foglalkoztató kérdéseket tárgyalna és még inkább meg is oldaná. Oldja meg az ENSZ a fegyveres erők csökkentését, a tömegpusztító fegyverek eltiltását, örködjék a nemzetek békéje fölött, akadályozza meg a hidegháborút és a háborús uszítást. Mi, a békés egymás mellett élés hívei, tiszteljük és tisztelni akarjuk az ENSZ-et. Aggodalommal látjuk azonban, hogy az imperializmus saját, alantas céljainak szolgálatába akarja állítani — és nem sikertelenül — ezt a tekintélyes és még inkább nagy tekintélyt kívánó nemzetközi szervezetet. Azt akarják az imperialisták, hogy az ENSZ is az egykori Népszövetség diestelen sorsára jusson és ne a béke világszervezete legyen, hanem a háborús előkészületek spanyolfa, mint ahogy — sajnos — a Népszövetség is a maga idejében az volt.

Az ENSZ közgyűlésének, ha hű akar maradni az alapokmányához és a szervezet magasztos céljaihoz, vissza kell utasítania az ötös bizottság rágalmazó, gyalázkodó jelentését és meg kell bélyegeznie azokat az imperialista köröket, amelyek több, mint egy évtizede folytatnak aknamunkát a magyar népi hatalom ellen, amelyek az ötös bizottság törvénytelen megalakítását is kioroszakolták. (Taps.)

A mongol kormányküldöttség magyarországi látogatásának ideje alatt az Egyesült Nemzetek Szervezetében az imperialisták két olyan lépést erőszakoltak ki, amely bizony nem erősíti, hanem gyengíti a nemzetközi szervezet erkölcsi tekintélyt,

egyetlen egy amerikai hangra, sem szenátor, sem képviselő felszólalására nem emlékszünk, aki akkor szót emelt volna ez ellen.

(Úgy van.) Másféle hangra emlékezünk. En például nagyon jól emlékezem, hogy 1942-ben az Egyesült Államokban is hallatták a hangjukat a haladó erők, követelték, hogy az Egyesült Államok is kellő módon járuljon hozzá a fasiszmus igrája alatt snylódo népek megszabadításához. Abban az időszakban, 1942-ben történt Chicagóban, hogy egy szenátor tisztos gyülekezet előtt kijelentette, hogy ő a maga részéről egyetlen dollárt sem hajlandó áldozni azért, hogy egy évvel hamarabb felszabaduljanak a dunaparti hótentetők. Ezek a hótentetők ő szerinte mi voltunk. Most más hangon beszélnek.

Az egész amerikai határozat nem egyéb, mint a magyar belügyekbe való beavatkozási kísérlet. Ezt azonban mi nem fogjuk megengedni.

(Nagy taps.)

Nem Magyarország az egyetlen olyan ország, amelynek törvényes társadalmi rendjét az amerikai és más nemzetiségű imperialisták, közöttük természetesen az angol imperialisták is, fel akarják forgatni. Felforgató munkát szerveznek minden olyan kormány ellen, amely nem hajlandó az imperializmus agresszív katonai blokkjaiba tömörülni, amely nem fogadja el a nemzeti függetlenségét fenyegető Eisenhower-doktrínát és amely híve a békés egymás mellett élésnek.

A világ népei nem feledkeznek és nem is feledkezhetnek meg az ötös bizottság jelentésének kedvéért a szíriai és az egyiptomi özszeszekivésekről,

amelyeket ugyanezek az amerikai imperialisták szftanak, pénzelnék és támogatnak minden lehetséges módon.

A világ népei felnöttek és nagyon jól tudják, hogy a hidegháború, a háborús készülődés és uszítás, a nemzetközi feszültség élezése, az eszeveszett fegyverkezés, kémszervezetek pénzlése a népi demokratikus országok ellen, nem a béke, hanem az imperialista politika, a hódító politika eszköze.

Ismét megátolták — ha jól értesültünk — a Mongol Népköztársaság felvételét, a rendkívüli ülészek összehívásával sértik a Magyar Népköztársaság függetlenségét.

Ugyanebben az időszakban több hónapi tárgyalás után — az imperialisták elutasító magatartása miatt — megegyezés nélkül végződött az ENSZ le szerelési albizottságának londoni ülészaka.

Ezek nem jó dolgok, de tanácskozásaink során kitünt, hogy mind mongol barátainkat, mind bennünket egyképpen áthat az a szilárd meggyőződés, hogy az imperialisták terveiket nem tudják a végtelenségig fenntartani és nem fogják tudni sikerre vinni. A népek akaratára erősebb lesz, a béke ügye győzni fog. (Nagy taps.)

Ami minket, magyarokat illet, elmondtuk mongol elvtársainknak, hogy az októberi imperialista ellenforradalmi támadás nagy megpróbáltatásokat, nagy szenvedést és kárt hozott népünkre, de ugyanakkor meg is erősítette népünket. Ma az imperialisták az olyan sötét terveik valóraváltásától, mint a Magyar Népköztársaság kiszakítása a szocialista országok családjából és a Magyar Népköztársaság megsemmisítése — messzebb vannak, mint október 23 előtt voltak. (Taps.)

Megmondottuk, hogy meggyőződésünk szerint minél tovább halad az idő, annál messzebb fognak állni ezen terveik megvalósításától.

Az ötös bizottság jelentésével most csapott zajjal is az ellenkezőjét fogják elérni, mint amit szándékoztak vele.

Bennünket és a Szovjet-

uniót akarták rágalmazni a világ népei előtt, és saját magukat leplezik le az egész emberiség előtt.

Pártunkat és kormányunkat akarták rágalmazni dolgozóink bizonyos körei előtt. A valóságban azonban e hetekben a magyar dolgozók még jobban tömörütek a párt és a kormány köré — haragjuk az imperialis-

Tovább erősítjük kapcsolatainkat a szocialista országokkal

Nyugodt lélekkel kijelenthetjük, hogy nálunk, Magyarországon nemesak a párt és a kormány vezetői, hanem a dolgozó tömegek egyre erősödő akarata az, hogy kapcsolatainkat a szocialista országok családjához, amely családban mi egyenrangúak vagyunk, tovább erősítsük. Ennek a célnak és erős öhajnak megfelelően dolgozunk e hónapban is delegációink találkozásain, e nagy család két tagjának, a Mongol és a Magyar Népköztársaságnak baráti, testvéri kapcsolatai további erősítésén.

A mongol elvtársak mostani látogatását is felhasználva, a jövőben is azon leszünk, hogy tovább erősítsük és még szorosabbra fűzzük a barátság szálait a Szovjetunió és Kína vezető szocialista tábor minden országával, közöttük természetesen a Mongol Népköztársasággal, amelynek megbecsült vezetőit most körünkben üdvözölhetjük. (Taps.) A szocializmust építő országok egységét az öntudatos magyar dolgozók — azért becsülik, mert a múlt év őszén élmélyült a felismerés, hogy né-

pünk ereje különösképpen ebben az egységben van. Ennek a tábornak az ereje és egysége teszi lehetővé számunkra, hogy a nemzetközi imperializmus hadjárata ellenére tovább menjünk előre a népiük által választott úton, a szocialista társadalom építésének útján.

Éljen a Magyar Szocialista Munkáspárt és a Mongol Népi Forradalmi Párt testvéri kommunista barátsága! (Hosszantartó, ütemes taps.)

Éljen a mongol és a magyar népi demokratikus állam, a Mongol és a Magyar Népköztársaság dolgozóinak testvéri kapcsolata! (Nagy taps.)

Éljen és győzedelmeskedjék a szocializmus és a béke ügye! Éljen e szent cél élenhaladó, áldozatkész, példamutató ereje, a Szovjetunió, a nagy Kína, a többi testvéri népköztársaság! (Hosszantartó, lelkes taps.)

Ezután Jumzsagijn Cedenbal, a Mongol Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke emelkedett szólásra, akit lelkesen ünnepeltek a megjelentek.

Cedenbal elvtárs beszéde

Kedves Kádár János és Dobi István Elvtárs, Kedves magyar testvéreim!

Engedjék meg, hogy a Mongol Népköztársaság Kormányja, a Mongol Népi Forradalmi Párt Központi Bizottsága és az egész mongol nép nevében átadjam forró üdvözetemet a testvéri magyar népnek, kormányának, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának. Ugyancsak forró köszönetet mondunk Önöknek, Önökön keresztül a Magyar Népköztársaság Kormányának és az egész magyar népnek ezért a rendkívüli és meleg fogadtatásért, amelyben bennünket, a mongol nép képviselőit részesítették és az itt elhangzott szívvel-nyelven szóló szavakért, amelyeket népünkhez és országunkhoz intéztek.

Jóllehet országaink a világnak egymástól távolos részein vannak, az imperialistáktól megszabadult mongol nép mindig baráti rokonszenvvel és nagybecsüléssel viseltetett a dicső magyar nép iránt, amely olyan kiváló férfiakat adott a világnak, mint Kossuth és Petőfi. Népünk mély együttérzéssel kísérte azt a hosszú harcot, amelyet a magyar munkásosztály és az egész magyar dolgozó nép a tőkés rabszág szabadságáért és függetlenségéért.

A magyar dolgozók a Szovjetunió segítségével le tudták verni az ellenforradalmi reakció lázadását, helyre tudták állítani az alkotmányos rendet és meg tudták örízni nagy vívmányaikat. Örömmel látjuk, hogy a magyar nép most az ellenforradalom következményének sikeres felszámolása után, szocialista munkáspártja és valóban népi munkás-paraszt kormánya vezetésével összes hazafias erőit az ország újabb gazdasági fellendítésére, a kultúra fejlesztésére és a nép jólétének emelésére fordítja.

A nemzetközi reakció nemesak a Magyar Népköztársaság ellen folytat rávalomhadjáratot és próbál beavatkozni belügyeibe — mondotta többek között Cedenbal elvtárs —, hanem az összes többi szocialista ország közöttük a Mongol Népköztársaság ellen is.

Már 11 éve, hogy egyes nyugati hatalmak uralkodó körei megakadályozzák szuverén és demokratikus köztársaságunk felvételét az Egyesült Nemzetek Szervezetébe.

tákkal szemben nőttön-nőtt. (Taps.)

A rágalmazók gyalázatos szavait visszautasítva, e hónapokban a magyar dolgozók megbecsülése, szeretete és ragaszkodása mind a Szovjetunióhoz, mind a többi testvéri néphez mélyül és erősödik. (Taps.)

Az egész emberiség előtt, és saját magukat leplezik le az egész emberiség előtt.

Pártunkat és kormányunkat akarták rágalmazni dolgozóink bizonyos körei előtt.

Éljen a mongol és a magyar népi demokratikus állam, a Mongol és a Magyar Népköztársaság dolgozóinak testvéri kapcsolata! (Nagy taps.)

Éljen és győzedelmeskedjék a szocializmus és a béke ügye! Éljen e szent cél élenhaladó, áldozatkész, példamutató ereje, a Szovjetunió, a nagy Kína, a többi testvéri népköztársaság! (Hosszantartó, lelkes taps.)

Ezután Jumzsagijn Cedenbal, a Mongol Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke emelkedett szólásra, akit lelkesen ünnepeltek a megjelentek.

Kedves Kádár János és Dobi István Elvtárs, Kedves magyar testvéreim!

Engedjék meg, hogy a Mongol Népköztársaság Kormányja, a Mongol Népi Forradalmi Párt Központi Bizottsága és az egész mongol nép nevében átadjam forró üdvözetemet a testvéri magyar népnek, kormányának, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának. Ugyancsak forró köszönetet mondunk Önöknek, Önökön keresztül a Magyar Népköztársaság Kormányának és az egész magyar népnek ezért a rendkívüli és meleg fogadtatásért, amelyben bennünket, a mongol nép képviselőit részesítették és az itt elhangzott szívvel-nyelven szóló szavakért, amelyeket népünkhez és országunkhoz intéztek.

Jóllehet országaink a világnak egymástól távolos részein vannak, az imperialistáktól megszabadult mongol nép mindig baráti rokonszenvvel és nagybecsüléssel viseltetett a dicső magyar nép iránt, amely olyan kiváló férfiakat adott a világnak, mint Kossuth és Petőfi. Népünk mély együttérzéssel kísérte azt a hosszú harcot, amelyet a magyar munkásosztály és az egész magyar dolgozó nép a tőkés rabszág szabadságáért és függetlenségéért.

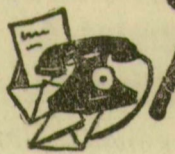
A magyar dolgozók a Szovjetunió segítségével le tudták verni az ellenforradalmi reakció lázadását, helyre tudták állítani az alkotmányos rendet és meg tudták örízni nagy vívmányaikat. Örömmel látjuk, hogy a magyar nép most az ellenforradalom következményének sikeres felszámolása után, szocialista munkáspártja és valóban népi munkás-paraszt kormánya vezetésével összes hazafias erőit az ország újabb gazdasági fellendítésére, a kultúra fejlesztésére és a nép jólétének emelésére fordítja.

A nemzetközi reakció nemesak a Magyar Népköztársaság ellen folytat rávalomhadjáratot és próbál beavatkozni belügyeibe — mondotta többek között Cedenbal elvtárs —, hanem az összes többi szocialista ország közöttük a Mongol Népköztársaság ellen is.

Már 11 éve, hogy egyes nyugati hatalmak uralkodó körei megakadályozzák szuverén és demokratikus köztársaságunk felvételét az Egyesült Nemzetek Szervezetébe.

Bennünket és a Szovjet-

tákkal szemben nőttön-nőtt. (Taps.)



Röviden...

JELENTKEZZENEK A KÁROSULTAK!

A Csongrád megyei Rendőrfőkapitányság család miatt bűnügyi eljárást indított Kristóf László Szeged, Bécsi körút 21 szám alatti lakos ellen, aki Szegeden több személytől különböző összegeket csalt ki kárptosmunka elvégzésére. Kristóf László a vállalt munkára az előlegeket felvette, a kárptos munkát pedig nem készítette el. — Eljárás indult család miatt Nyíri Deszö Ujszeged, Rádai utca 9 szám alatti lakos, kosárfonó ellen, aki kerti vesszőbútorok készítésére különböző összegeket csalt ki. A vállalt munkát nem készítette el. — A két család számos dolgozót megkárosított, ezért a Csongrád megyei Rendőrfőkapitányság bűnügyi osztálya ez úton hívja fel a károsultakat, hogy panaszaikat Szeged, Kossuth Lajos sugárút 22-24 szám alatt, III. emelet, 5 számú helyiségben tegyék meg, szeptember 17-ig, naponta 8-17 óráig.

ÉRDEKES ELODAST rendeznek pénteken este 7 órakor a TIT a Juhász Gyula Művelődési Házban „Van-e telepítés?” címmel. A jelentős érdeklődésre számot tartó előadás keretében dr. Király József egyetemi adjunktus, a Szegedi Tudományegyetem Lélektan Intézetében folytatott, a témához szorosan kapcsolódó kutatásokról és kísérletekről is beszélik.

— **Befejezik rövidesen** a Szegedi Nemzeti Színház, az új színi evadra szóló perleiteinek árusítását. Az érdeklődők még most jelentkeznek igényükkel a színház szervezőirodájában, vagy az üzemi közönségszervezőknél. Kedden és szerdán a Blaháné és a Csokonai bérlet-tulajdonosok már a bérletben biztosított helyről nézhetik végig az előadást.

VONAT MOZDONYVEZETŐ NÉLKÜL

A Párizs—La Manche vasútvonalon kísérleteket végeztek egy villanymozdonyból és négy vasúti kocsihoz álló vonat távirányítására. A vonatot rövidhullám adóközponttal irányították. A mozdony a rádió lea- edott parancsra elindult, fokozatosan felgyorsulva elérte az óránkénti 140 kilométeres sebességet, aztán lefékezett és megállt.

— **Az őszi szállítási csúcsforgalom** feladatainak megbeszélésére pénteken délelőtt 9 órai kezdettel a városi bérház épületében, a Béke-teremben érkezőket rendez a Központi Szállítási Tanács, a Szegedi MÁV Igazgatóság és a Szegedi Autonóm Közeléleli Igazgatóság.

— **A TIT bemutató csillagvizsgálója** (Egyetemi Béke-épület) újból megkezdte működését. Derült idő esetében minden héten kedden és pénteken este 8 óráig 10-ig távszöves bemutatás van. Belépődíj 1.— Ft, jegyek a Béke-épület portáján válthatók. Csoporthoz látogatás esetében a TIT Titkársága (Kárász utca 11. Telefon: 20-12.) nyújt felvilágosítást.

VISSZATÉRO disszidensként szeptember 5-én tért haza Juszovszki Gábor József Szeged, Szentháromság u. 58 szám alatti lakos társaságában, 8 n-p múlva már ismét disszidálni akar. Lakatos egybéként mint alvilági, igazság és veselkedés természetű egyén, már egytá ismeretes a rendőrség előtt. Mindkettőjűk ellen tiltott határát lépés kísérlete büntette miatt megindult az eljárás.

x **Postás Művelődési Otthon:** Tekintettel az érdeklődésre, az ösztönöket szept. 15-én, vasárnap este 9 órakor megismételjük. — **Művelődési Otthon** vezetősége.

Kerékpárellenőrzés volt tegnap Szegeden

Tegnap a kora reggeli óráktól a déli órákig Szeged város területén kerékpár-razziát tartott a városi rendőrkapitányság. Számos kerékpártulajdonos nem tudta igazolni a kerékpárjához fűződő tulajdonjogot, mert a szükséges igazolványokkal az igazoltatásuk nem rendelkeztek. A rendőrség az ilyen kerékpárokat visszatartotta, hogy a tulajdonosok minél előbb és megfelelőképpen igazolják a tulajdonjogot. Több helyszíni bírságolásra is sor került, mert számos kerékpáron még mindig hiányos felszerelések találhatók. Az igazoltatás során egy motorkerékpár is »háloba« akadt, ugyanis tulajdonosa minden igazoló papír nélkül egy másik személytől küldte be eladni a motorkerékpárt. Egy szegedi műszerész két számmelküli kerékpárvezetőt talált a rendőrség, amelyeknek származását a műszerész nem tudta igazolni.

NÖVEKVŐ FELHŐZET

A hűvös óceáni légtömegek elérték az Alpok nyugati lejtőjét és Lengyelország nyugati határát. Ezért a brit szigeteken, Franciaországban sokfelé esik az eső és a nappali felmelegedés nem érte el a 20 fokot. Lengyelországban, a Cseh- és Kárpátmedencében és az Alpoktól délre még nyugodt, száraz az időjárás.

Várható időjárás csütörtök estig: Nyugat felől növekvő felhőzet, több helyen, elsősorban nyugaton eső, helyenként zivatar. Megélénkült délnyugati, nyugatra forduló szél. A nappali felmelegedés nyugaton gyengül, keleten még alig változik.

Várható legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön nyugaton 20-23, keleten 23-26 fok között.

1957. szeptember 12. csütörtök

MOZI

Szabadság: 6 és 8 órakor: Csodacsatár, magyar film. (Szeptember 18-ig.)

Vörös Csillag: 6 és 8 órakor: Pármal kolostor I. rész, francia film. (Szeptember 15-ig.)

Fáklya: 6 és 8 órakor: Gyilkosság a Dante utcában. Szovjet film. (Szeptember 18-ig.) Jó idő esetén a második előadást a kerthelyiségben tartják.

ÉPÍTŐK MŰVELŐDÉSI OTTHONA

Szökevények. Francia film. Kísérőműsor: Jó tett helyébe jót vársz. (6 és 8 órakor.)

Postás mozi: 7 órakor: Mexikói. (Szovjet film.)

MUZEUM

Fehértő élővilága. Móra Ferenc emlékkiállítás, Szeged és a magyar irodalom 1848-tól napjainkig. Gyermekekjátékok egykor és most (Roosevelt tér). Nyitva hétfő kivételével mindennap de. 10-től este 18 óráig. A magyarországi ellenforradalom című kiállítást (Múzeumi Képtár, Horváth M. u. 5.) nyitva hétfő kivételével hétköznapokon de. 11-től este 19-ig, vasárnap és ünnepnap de. 10 óráig este 18 óráig.

KÖNYVTÁRAK

Somogyi Könyvtár

Központi könyvtárban kölcsönzés hétköznapokon de. 10-12, és du. 2-6-ig. Olvasótermi szolgálat hétköznapokon de. 10-től este 7-ig.

A Járásai Könyvtár Széchenyi tér 9. szám alatti helyiségében felülvizsgálják a könyvtár részét: hétfőn, szerdán és pénteken, az ifjúság részére: kedden, csütörtökön és szombaton 10-12, délután 2-6 óráig tart könyvkölcsönzési szolgálatot.

A fiókkönyvtárak a szokott helyen és időben folytatják kölcsönzési munkájukat.

Egyetemi Könyvtár

Kölcsönzés: hétfőn 14 óráig, keddén 14 óráig, keddtől péntekig 12 óráig, szombaton 12 óráig, vasárnapon 10 óráig, délután 2-6 óráig. Olvasótermi: nyitva hétfőn 14 óráig, keddén 14 óráig, szerdán 10 óráig, pénteken 10 óráig, vasárnapon 10 óráig, délután 2-6 óráig.

A Juhász Gyula Művelődési Otthon könyvtára.

Mindennap — péntek kivételével — délután 1-6 óráig. Kölcsönzés mindenkinél.

ÁLLATORVOSI INSPEKCIÓS SZOLGÁLAT

Szeged város területén Szeptember hó 7-től szeptember hó 14-ig, este 6 óráig reggel 6 óráig (vasárnap nappal is) elsősegély és nehézelés esetére inspekciós Palotás Gyula állami állatorvos, lakása: Szeged, Partizán utca 7. Telefon: 48-91. Az állatorvos kiszállításhoz a hívó fél köteles gondoskodni.

SZÜRETI BÁLAT

rendez szombaton este 8 órai kezdettel a Szegedi Szálló és Vendéglátóipari Vállalat KISZ-szervezete az újszegedi Vigadóban. A hangulatosnak ígérkező mulatságon frissen préselt mustot is szolgálnak fel.

— **»SVEJK«** c. regényünk mai folytatása anyagtorlódás miatt kimaradt.

— **Hazafias Népfrent** szegedi anekdótól lapunk vasárnapi számában közölt beszámoló Petr Gábor dr. orvosprofesszor hozzájárulását nem tükrözött pontosan vissza és hézagossága, kivonat-szerűsége folytán — bár ez az elmondottak lényegét kevésbé érintette — félreértésre is adhatott alkalmat.

NYILT TER

Folyó hó 10-1. Délmagyarországban megjelent nyilatkozatomat, mely szerint flamért, Szögi Józsefért semmiféle felelősséget nem vállalok, ezennel visszavonom. Öv. Sándor Pálné, Kisfaludy u. 12.

*E rovatban közöltekként sem a szerkesztőség, sem a kiadóhivatali felelősséget nem vállal.

Az MSZMP hírei

A szegedi üzemek pártbizalmijai részére ma, csütörtökön délután 4 órakor összevont értekezletet tartanak a Kálvin téri pártházban. A városi pártbizottság kéri a pártbizalmiak pontos megjelenését.

ELODÁS A CIPOIPAR ÉS KERESKEDELEM HÁROMÉVES TERVERŐL

Holnap, pénteken délután 5 órakor a Hazafias Népfrent Szeged Városi Bizottsága székházában (Vörösmarty u.) Korda Péter, a Duna Cipőgyár kereskedelmi osztályának vezetője előadást tart a cipőipar és a kereskedelem hároméves tervének kérdéseiről. Váolja a célkitűzéseket és ismerteti mind a cipőipar, mind a kereskedelem munkásságát. Az előadást természetesen mindenki meghallgathatja és a Népfrent szellemi várja az érdeklődőket.

Gigli súlyos beteg

Az olaszországi Recanati-ból érkezett jelentés szerint a 67 éves Beniamino Gigli, a világhírű olasz tenorista augusztus 10-én szívrohamot kapott. Kezelőorvosai, akik korábban az énekes állapotának javulásáról számoltak be, kedden kijelentették, hogy Gigli közérzete rohamosan romlik és állapota aggodalomra ad okot.

Tetszik,

hogy a Kertészeti Vállalat dolgozói nagy gondossággal és szeretettel ápolják a múzeum mögötti, nemrég rendezett parkrészt. Üdén virít itt a pázsit, teljes szépségükben pompáznak a virágok.

Nem tetszik,

hogy ugyanakkor a Vár közvetlen környéke még mindig nagyon elhanyagolt, az egyik oldalon még őszobott található.

Apróhirdetések

Elszerélném Sztálinvárosi, szoba, konyha, komfortos, I. em. központi fűtéses lakásom szegediért. — Vennék életjáradékos kert, családi házat megvezetés szerint. Cim: Tóth János Sztálinváros, Kőműves u. 11. I. 4. x9138

Vasúthyajó, 290 tonnás eladó. Kiss Gyula, Bajazentisváros. x9212

Eladó 11 hónapos sertés, továbbá hízólásra. Boross József utca 24. 9165

Két modern hálószoba szekrény eladó. Széchenyi tér 8. — Fényképezésnél. 9132

Malac találtatott, igazolt tulajdonosa átveheti. Dorozsmai út 60. 9198

Asztalostanulót felveszek. Kiss asztalos, Valéria tér. 9203

Okukorica eladó. — Bárka u. 12. 9204

Ház eladó, lakásadással. Csillag tér 2. 9211

2 db, 7 hónapos süllő eladó. Felsőútszopart 28/a. 9215

Jégszekrény, kétajtós, jó állapotban. 500 kilós mázsa olcsón eladó. Attila u. 16. II. jobb. 9217

Szállást adok takarításért. „Elektró, munkahely megjelölése” jellegű, Takaréktár u. hirdetőbe.

Használt bútorokat veszek (hibásat is). Klein, Marx tér 1. Népbolt mellett. 9132

Varrodám Bakay Nándor utcából Veresdés u. 18 sz. alá helyeztem át. Kérem volt megrendelőim szíves pártfogását. Avramovné. „Marjalka”. x9140

Börkabátját most festesse, alakíttassa Csordás bórruhakészítőnél, Szent Miklós u. 7. (Felsőváros).

Kapus hivatalsegédet felvesz a Gépipari Technikum. Telentekezés a gondnok hi-vatalnál. Kálvária tér 5/b. 9182

Patkoló és kocsi-kovács szakmunkásokat felveszünk. Szegedi Belped, Bajcsy Zs. u. 22.

Férfimunkást felvesz a rókusi temetőbirtok. Kossuth Lajos sug. 47. Délelőtti 9-12-ig. x

Wertheim kassza, 95x75x165 cm méretben, nagy stancoló-gép eladó. Szegedi Ruhagyár. x

Üdvári szoba, konyha lakásomat elcserélem egy szobát, kötségtérítéssel. — Tóth Pirokka, Debreceni u. 18/c.

Szalmakészítés szalma kapható. Pacsirta u. 19. sz.

Egyszoba, összkomfort, vagy társbérleti leválasztható lakást keresek. Erd. de. Simon Mária. Tel: 27-15

Sparherd, dézsa, zsírosbőrdön, kisasztal, hokedli eladó. Mérei u. 8. II. em. 2.

Belvárosi egyszoba összkomfortos lakást elcserélnék megfelelő egyszobáért. „Ráfizetek” jellegű, Takaréktár u. hirdetőbe.

Feltétlen megbízható, független, komoly nő állásba helyezek, aki elárulástól tart. „Videk” jellegű hirdetőbe. 9218

Elszerélném 3 szoba, összkomfortos konyhai házat használt, körütn belül. Arany. Vásárhelyi sugárút 2. 9221

Ifjúsági atlétikai bajnokságok

A MASZ Csongrád megyei Alsövetsége szeptember 14-én, szombaton délután 5 órai, vasárnap délelőtti pedig 10 órai kezdettel rendezte meg Szegeden a SZEAC-stadionban az 1957. évi ifjúsági atlétikai megyei bajnokságokat. Az ifjúsági számokkal párhuzamosan serdülő számok is megrendezésre kerülnek. Az 1500 méteres akadályfutás vasárnap reggel 8 órakor kezdődik az SZVSE Kossuth Lajos sugárúti sporttelepén. A versenybírók elnöke: Kiss Antal. Az atlétikai utánpótlást képező ifjúsági versenyzők nagy seregszámúja Csongrád megye legjobbjai neveztek és így nívós küzdelmekre, jó eredményekre számíthatunk. A szombati napon az ifjúsági bajnoki számok közül férfi kategóriában a 100, 400, 1500 m-es síkfutás, valamint 100 és 200 m-es gátfutás, rúdugrás hármasug-

rás, diszkoszvetés, kalapácsvetés, női kategóriában a 100 és 400 m-es síkfutás, magasugrás, súlylökés, gerelyhajítás és hárompróba, míg a serdülő számok közül férfi kategóriában 100 és 400 m-es síkfutás, diszkoszvetés, női kategóriában 100 m-es síkfutás, magasugrás és súlylökés kerülnek megrendezésre. Vasárnap az ifjúsági bajnoki számok közül férfi kategóriában a 200, 800, 3000 m-es síkfutás, 400 m-es gátfutás, 1500 m-es akadályfutás, 5000 m-es gyaloglás, magas- és távolugrás, súlylökés, gerelyhajítás és ötpróba, női kategóriában a 200 és 800 m-es síkfutás, 80 m-es gátfutás, távolugrás és diszkoszvetés, míg a serdülő számok közül férfi kategóriában 200 és 800 m-es síkfutás, magas- és távolugrás, súlylökés, a női kategóriában a 200 m-es síkfutás és távolugrás bonyolítja le.

Az Építők győzött, a Postás vereséget szenvedett a teke NB I 2. fordulójában

NB I-es tekeeredmények: Szegedi Építők—Ganz Vagon 12:0. Szeged, Postás-pálya. Az Építők legjobb dobói: Basica 436, Kocsis 422. Ceglédi Építők—Szegedi Postás 10:2. Cegléd, Legjobb dobók: Ladvánszky dr. és Kovács 416-416.

NB II-es eredmények: Sz. Spartacus—Vasas—Bp. Elektromos 10:2. SZAK-pálya. A szegediek legjobb dobói: Rác 431, Molnár 417. SZVSE—Budafoki Kinizsi 8:4. SZVSE-pálya. Az SZVSE legjobbjai: Papp 432; Soós 412. SZAK—Kőbányai Sörgyár 6:6. Budapest. A SZAK-ból Tóth 433-at, Török pedig 416-ot ütött.

Röplabda-eredmények

NB II-es mérkőzések: Sz. SZVSE—Bp. Május 1. Ruhagyár 3:1. OTEK 3:1. Szeged, Élrelemezési Minisztérium Kinizsi—Sz. Szeged 3:0. Szeged.

Női röplabdacsapatunk az új-szegedi ligeti-pályán barátságos mérkőzéseket játszottak: Szegedi Textiles válogatott—Budapesti Textiles válogatott 3:1; SZTC—Budapesti Textiles válogatott 3:2. Bp. Textiles válogatott—Sz. Építők 3:0.

Tizedszer a bolgár válogatott ellen

A szófiai Levszki-stadionban vasárnap sorra kerül Bulgária —Magyarország világbajnoki selejtező labdarúgó-mérkőzés a 10. találkozó a két ország legjobb labdarúgói között. Az eddigi 9 válogatott mérkőzés közül 6 végződött magyar győzelemmel, kétszer döntetlen volt az eredmény, s egy ízben a bolgárok győztek. A gólarány 32:7 a magyar válogatott javára.

A magyar válogatott egyébként a vasárnap mérkőzésén háromszázharmincnyolcadzor lép a pályára. Az eddigi mérkőzések mérlege a következő:

337 mérkőzés
188 magyar győzelem
67 döntetlen
82 vereség.

A gólarány: 980:597 a magyar csapat javára.

A megyei labdarúgó-bajnokság állása

1. Sz. Kinizsi	3 3	—	7: 1 6
2. UTC	3 3	—	16: 3 6
3. Sz. Textil	3 2	1	20: 2 5
4. SZAK	3 2	1	5: 1 5
5. Sz. Dózsa	3 2	1	13: 5 4
6. KAC	3 2	1	5: 3 4
7. Kiszombor	3 2	1	3: 3 4
8. Jutarágyár	3 1	1	3: 6 3
9. Kistelek	3 1	2	11: 8 2
10. Alsóváros	3 1	2	4: 5 2
11. Derekegyh.	3 1	2	7: 10 2
12. Mindszent	3 1	2	2: 5 2
13. H. Spartacus	3 1	2	2: 10 2
14. MAK	3	1	2: 1 5 1
15. Postás	3	—	3: 10 —
16. Deszk	3	—	3: 125 —

A labdarúgást, kosárlabdát, vízilabdát és kerékpárt törlik az olimpiai játékok műsoráról

Szeptember 21-én kezdődik Szófiában a nemzetközi olimpiai bizottság kongresszusa, amely fordulópontra jelenthet az olimpiai játékok történetében.

Az ülésen ugyanis az Averi Brundage betervezte azt a javaslatot, amelyet a NOB tagjai és a nemzetközi szövetségek képviselői már megvitattak, hogy a szervezőbizottság megkönnyítésére jelentősen csökkent az eddigi olimpiai programot. Mégpedig a következők szerint:

Teljesen törlik a játékok műsorából a labdarúgást, a kosárlabdát, (mivel ez a két sportág nem felel meg a tiszta amatőrizmus szellemének), a kerékpárt (amely nem eléggé népszerű az olimpián), valamint a vízilabdát.

A süketek és a nagyothallók vegyes kisipari szövetkezetet akarnak létesíteni

Országos probléma, hogy a hazánkban élő süketek és nagyothallók szakmai képzésüket miként lehetne megoldani. A Süketnémák és Nagyothallók Szövetsége szegedi csoportjának vezetősége elhatározta, hogy ennek megoldására vegyes kisipari termelőszövetkezetet hoz létre. Hivatása az lenne, hogy a süketnéma intézetekben végzett tanulók különböző szakmáknál kiképzését, valamint munkába helyezését előmozdítsa. Ezen túlmenően az idősebb süketek és nagyothallók részére is lehetővé tenné a szövetkezet valamely szakma elsajátítását. Ilyen vállalkozás még ez ideig nem volt az országban. A jelenleg működő szakmai kiképző-rezlegek csak egy-egy gyár kisebb részlegében folytatják működésüket, de igen sok szakmában még nincs mód szakmai képzettség elsajátítására. Ez a szövetkezet,

működésével számos — eddig talán állami támogatásra szoruló — csökkentett munkaképességű süketnémák és nagyothallók nyújtanak biztos megélhetést.

A meginduláshoz helyiségre lenne szükség: egy nagyobbra, amelyben esetleg cipész- és szabórezleget lehetne elhelyezni, vagy két kisebbre 10-10 személy részére. Az ügy felkarolásával sok süketnéma és nagyothalló életkedvét, megélhetését tudnánk biztosítani. A cél egy: dolgozni akarnak a süketek és nagyothallók is, hogy termelőmunkájukkal a haza gyarapításához járuljanak hozzá, mert ha nem törődnek velük, különösen idősebb korukban csak állami támogatásból tudják magukat fenntartani.

Szolga Tibor

DELMAGYARORSZAG

A Magyar Szocialista Munkáspárt szegedi lapja készíti a szervezőbizottság Szerkesztőség: Szeged, Sztálin sétány 10. Telefon: 35-35 és 30-03

Elszaki telefon: 35-06 és 34-38 Kiadóhivatal: Szeged, Klauzál tér 3.

Telefon 31-10 és 35-00 Keresztül a megyei postahivatal átvételével és a hírlapkezelő postahivatalok

Szegedi Nyomda Vállalat Felelős vezető: Vincze György

Közleletek részére minden mennyiségben, izletes

kovácsos uborka

Kapható a MEZŐÉK Tartósító Üzemében, Csongrád sugárút 33. Helyszínen is fí-zethető. 1 kg ára 3.20 Ft. x